



Impact Assessment
Agency of Canada

Agence d'évaluation
d'impact du Canada

Vice-President
Operations

Vice-président
Opérations

160 Elgin St., 22nd floor
Ottawa ON K1A 0H3

160, rue Elgin, 22e étage
Ottawa ON K1A 0H3

7 décembre 2020

[Madame, monsieur,]

Le 10 février 2020, le ministre de l'Environnement et du Changement climatique a déterminé qu'une évaluation régionale serait réalisée dans la région centrée sur les dépôts minéraux du Cercle de feu, dans le nord de l'Ontario, à environ 540 kilomètres au nord-est de Thunder Bay et 1 000 kilomètres au nord de Toronto. Le ministre a demandé à l'Agence d'évaluation d'impact du Canada (l'Agence) de mobiliser les groupes autochtones, les organisations non gouvernementales, la province de l'Ontario et certains ministères fédéraux pour discuter des activités appropriées, des résultats et des limites temporelles et géographiques de l'évaluation régionale.

Compte tenu du préambule, des objectifs et des dispositions de la *Loi sur l'évaluation d'impact* (la Loi), l'Agence a proposé que le but de l'évaluation régionale, soit le suivant :

Fournir des renseignements et une analyse relativement aux futures mises en valeur dans la région du Cercle de feu et leurs effets potentiels afin d'éclairer et d'améliorer les évaluations d'impact et d'autres processus de planification et de prise de décision de façon à protéger les conditions environnementales, sanitaires, sociales et économiques de la région tout en créant des possibilités de croissance économique durable.

Conformément à l'article 100 de la Loi, l'Agence demande l'opinion du <<ministère>> pour éclairer la conception du processus d'évaluation régionale et l'élaboration du mandat de l'évaluation. Le but proposé de l'évaluation régionale énoncé ci-dessus devrait être pris en compte par les ministères participants lorsqu'ils présentent des renseignements et des avis en la matière.

Veillez vous assurer que votre responsable désigné réponde aux points énoncés en pièce jointe de la présente lettre avant le 15 janvier 2021. Toute autre exigence de renseignements non précisée en pièce jointe peut également être présentée. Votre réponse sera affichée sur le site Internet du Registre canadien d'évaluation d'impact (le Registre). Veuillez prendre note que tous les

.../2

- 2 -



dossiers produits, recueillis ou reçus qui sont pertinents pour l'évaluation régionale seront affichés sur le Registre à moins d'être exclus pour des raisons de confidentialité ou de sécurité ou d'être protégés ou exclus en vertu d'autres dispositions.

Nous vous remercions d'avance de la participation de votre ministère à la planification de l'évaluation régionale de la région du Cercle de feu. Nous communiquerons avec vous à une date ultérieure pour vous informer des occasions de participation à l'éventuelle évaluation régionale. Les employés de l'Agence sont disponibles pour discuter de l'évaluation régionale avec les participants; les questions à propos de l'évaluation régionale ou le formulaire de réponse peuvent être transmis à Debra Myles à *IAAC.RegionalRoF-CdFRegionale.AEIC@Canada.ca*.

Veillez agréer l'expression de mes sentiments distingués.

Terrence Hubbard

Pièce jointe

Évaluation régionale de la région du Cercle de feu

7 décembre 2020

Dossier d'avis de l'autorité fédérale

Veillez transmettre votre réponse à IAAC.RegionalRoF-CdFRegionale.AEIC@Canada.ca

avant le 22 janvier 2021

Ministère/organisme	
Personne-ressource principale de l'évaluation régionale	
Adresse complète	
Courriel	
Téléphone	
Autre personne-ressource du ministère	

PARTIE 1 – En fournissant vos réponses aux éléments ci-dessous, veuillez inclure les renseignements pertinents sur les activités de consultation ou les activités de mobilisation des Autochtones, du public ou d'autres parties et préciser les partenariats ou les collaborations.

1. MANDAT ET DOMAINES D'EXPERTISE

Décrivez clairement le mandat de votre ministère ou organisme et donnez des précisions sur vos domaines de responsabilité ou d'expertise qui peuvent être liés à l'évaluation régionale.

2. POUVOIRS RÉGLEMENTAIRES

Dressez une liste et présentez un résumé de la nature des pouvoirs réglementaires de votre ministère ou organisme relativement aux activités ou travaux concrets dans la région du Cercle de feu.

3. RENSEIGNEMENTS OU CONNAISSANCES SPÉCIALISÉS

Dressez la liste et présentez un résumé des renseignements ou des connaissances spécialisés de votre ministère ou organisme qui seraient pertinents pour l'évaluation régionale. Incluez les recherches, les rapports et les ensembles de données.

4. POLITIQUES, PROGRAMMES OU INITIATIVES

Dressez la liste et présentez un résumé des politiques, programmes ou initiatives passés, actuels et prévus de votre ministère ou organisme qui seraient pertinents pour l'évaluation régionale. Incluez une description des initiatives d'aide financière et fournissez des renseignements sur l'emplacement géographique, les prochaines étapes et le moment du programme ou de l'initiative.

5. Décrivez tout autre responsabilité, renseignement ou connaissance et tout partenariat ou collaboration qui n'ont pas déjà été mentionnés.

PARTIE 2 – Pour contribuer à la conception du processus d'évaluation régionale et à l'élaboration du mandat, veuillez donner les renseignements ou votre avis sur les points présentés ci-dessous.

1. les résultats potentiels de l'évaluation régionale;
2. les limites géographiques et temporelles pertinentes;
3. les éléments à examiner dans le cadre de l'évaluation régionale et la portée de ces éléments;
4. les moyens de communication et de mobilisation qui faciliteraient le plus la participation de votre ministère ou organisme à l'évaluation régionale;
5. une opinion ou un avis sur tout autre aspect de l'évaluation régionale.